

STN	Zdravotnícke elektrické prístroje Časť 2-63: Osobitné požiadavky na základnú bezpečnosť a nevyhnutné prevádzkové vlastnosti stomatologických extraorálnych röntgenových prístrojov Zmena A2	STN EN 60601-2-63/A2 36 4800
------------	--	--

Medical electrical equipment - Part 2-63: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental extra-oral X-ray equipment

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/21

STN EN 60601-2-63 z decembra 2015 sa bez tejto zmeny A2 môže používať do 16. 6. 2024.

Obsahuje: EN 60601-2-63:2015/A2:2021, IEC 60601-2-63:2012/AMD2:2021

133364

EUROPEAN STANDARD

EN 60601-2-63:2015/A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2021

ICS 11.040.50

English Version

**Medical electrical equipment - Part 2-63: Particular requirements
for the basic safety and essential performance of dental extra-
oral X-ray equipment
(IEC 60601-2-63:2012/A2:2021)**

Appareils électromédicaux - Partie 2-63: Exigences
particulières pour la sécurité de base et les performances
essentielles des appareils à rayonnement X dentaires extra-
oraux
(IEC 60601-2-63:2012/A2:2021)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-63: Besondere
Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der
wesentlichen Leistungsmerkmale von extraoralen
zahnärztlichen Röntgeneinrichtungen
(IEC 60601-2-63:2012/A2:2021)

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60601-2-63:2015; it was approved by CENELEC on 2021-06-16. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 60601-2-63:2015/A2:2021 (E)**European foreword**

The text of document 62B/1232/FDIS, future IEC 60601-2-63/A2, prepared by SC 62B "Diagnostic imaging equipment" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-2-63:2015/A2:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2022-03-16
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-06-16

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-2-63:2012/A2:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Replace, in this clause modified by Amendment 1, under Addition, the reference to IEC/PAS 61910-1:2014 with:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61910-1	2014	Medical electrical equipment - Radiation dose documentation - Part 1: Radiation dose structured reports for radiography and radioscopy	EN 61910-1	2014



IEC 60601-2-63

Edition 1.0 2021-05

INTERNATIONAL STANDARD

AMENDMENT 2

**Medical electrical equipment –
Part 2-63: Particular requirements for the basic safety and essential performance
of dental extra-oral X-ray equipment**



**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED****Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland**

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



IEC 60601-2-63

Edition 1.0 2021-05

INTERNATIONAL STANDARD

AMENDMENT 2

**Medical electrical equipment –
Part 2-63: Particular requirements for the basic safety and essential
performance of dental extra-oral X-ray equipment**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 11.040.50

ISBN 978-2-8322-9629-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

FOREWORD

This second amendment has been prepared by subcommittee 62B: Diagnostic imaging equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62B/1232/FDIS	62B/1237/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN